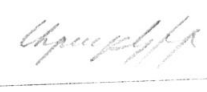


Ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման հարկային հաշիվ

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Մեքիա Λ	[3] Համար 1525243404
21	Դեկտեմբեր	2024 թ.			Հազարովոր հաշվի	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ					Սերիա	Համար
21	Դեկտեմբեր	2024 թ.			Հազարովոր հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ 4 Հունիս, 2024 թ.	[6] Համար ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾԶԲ 26/2024/ԱԶ		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ						
[7.1] ՀՀՄ կտրոնի համար						

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ										
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3		
[9] Անվանում	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար	0	1	0	0	6	8	1	3	/	1
[11] Բանկի անվանում	Հայկոնոմբանկ ԲԲԸ				Հաշվեհամար 163288639103					
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ, ԲԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ, ԲԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Գ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ, ԲԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ, ԲԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Գ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ										
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀՏՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3		
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար										
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ									
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն				Հաշվեհամար 900011049260					
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ, ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ Փ. 130									
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ՀԱՄԱԶԱՅՆԱԳԻՐ N 4									
[20] Ուժ միջոցով	Անուն, ազգանուն									
	Լիազորագիր				Համար					
					Ամսաթիվ					

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ										
N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ (ժամանակ աշխատանք)	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Արժեք	ԱՎՀ որոշմանը (%)	ԱՎՀ գումար	Ընդամենը	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԹՎ Արարկիթի բաժնի Բ ՀԲ Օ/Ո, ուստիկանության լեյտենանտ Վ.Երիցյանի արձանագրությամբ բա նավոր թարգմանություն ուսերեն-հ	ժամ	1	5833.33		5833.33	20	1166.67	/000	

	այլերեն-ռուսերեն							
2	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Ավայանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	2.5	5833.33	14583.33	20	2916.67	17500
3	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ.Հարությունյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ժամ	7.5	6666.666	50000	20	10000	60000
4	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1	5833.33	5833.33	20	1166.67	7000
5	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ա Գ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Ն.Հակոբյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	3.5	5833.333	20416.67	20	4083.33	24500
6	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Կ.Հովհաննիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1.5	5833.333	8750	20	1750	10500
7	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ս.Թովմասյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	5.5	5833.333	32083.33	20	6416.67	38500
8	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Կ.Հովհաննիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	2.5	5833.33	14583.33	20	2916.67	17500
9	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1.5	5833.333	8750	20	1750	10500
10	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Յու.Գաբրիելյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1	5833.33	5833.33	20	1166.67	7000
11	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	ժամ	1	7500	7500	20	1500	9000
12	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	ժամ	1.5	7500	11250	20	2250	13500
13	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Ա.Ղահրամանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	1.5	5833.333	8750	20	1750	10500
14	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ա Գ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ.Մեհրաբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	ժամ	1.5	8333.333	12500	20	2500	15000
15	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Ք ՀԲ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտեն	ժամ	1	6666.666	6666.67	20	1333.33	8000

Ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման հարկային հաշիվ

	նանու Վ. Իսպիրյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն							
16	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ս. Հայրապետյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն իսպաներեն-հայերեն-իսպաներեն	ժամ	5	10000	50000	20	10000	60000
17	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Ս. Ղազարամյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ժամ	3	6666.666	20000	20	4000	24000
18	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա. Ավետիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1.5	5833.333	8750	20	1750	10500
19	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ. Ազիզյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1.5	5833.333	8750	20	1750	10500
20	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ. Երիցյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	3	5833.333	17500	20	3500	21000
21	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	2	5833.333	11666.67	20	2333.33	14000
22	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ. Ազիզյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	0.5	5833.333	2916.67	20	583.33	3500
23	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ս. Ավետիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1	5833.33	5833.33	20	1166.67	7000
24	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՀԲ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա. Հովհաննիսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	3	5833.333	17500	20	3500	21000
25	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲՎ Արարկիրի բաժնի Հ ՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ս. Հայրապետյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	2	5833.333	11666.67	20	2333.33	14000
Ընդամենը					367916.66	X	73583.34	441500

Արարկիր: EDUARD APRIYAN 2609850328

Կատարող: Կատարող (անուն, ազգանուն)



Կատարող:

Կատարող (անուն, ազգանուն)

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Նալբանդյան 50, բն. 3
h/h 163288639103
Հայկեկոնսմբանկ «Տիգրան Մեծ» մ/ճ
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
«ՀՀ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ»
Պետական կառավարչական հիմնարկ
գտնվելու վայրը՝ ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ
ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130
Հ/Հ 900011049260
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02882913

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 134
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«21» «դեկտեմբերի» 2024թ.
Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ
ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ N ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-26/2024/ԵԲԿ
Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « 04 » 06 2024թ.
Պայմանագրի համարը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-26/2024/ԵԲԿ
Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «21»
«դեկտեմբերի» 2024թ. դուրս գրված N A1525243404 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը
հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների բանական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակ ացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված զնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված զնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲԿ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Երիցյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	7.00	4-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲԿ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ. ոստիկանության կապիտան Ա.Ավայանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	2,5 ժամ	2,5 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	17.50	4-րդ եռամսյակ
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲԿ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ. ոստիկանության կապիտան Վ.Հարությունյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	7,5 ժամ	7,5 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	60.00	4-րդ եռամսյակ
4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲԿ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	7.00	4-րդ եռամսյակ
5.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵԲԿ Արաբկիրի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ. ոստիկանության լեյտենանտ Ն.Հակոբյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	3,5 ժամ	3,5 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	24.50	4-րդ եռամսյակ

6.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Կ.Հովհաննիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն ուսերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	10,50	4 ըդ եռամսյակ
7.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Տ.Թովմասյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	5,5 ժամ	5,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	38,50	4 ըդ եռամսյակ
8.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Կ.Հովհաննիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	2,5 ժամ	2,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	17,50	4 ըդ եռամսյակ
9.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	10,50	4 ըդ եռամսյակ
10.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Յու.Գաբրիելյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	7,00	4 ըդ եռամսյակ
11.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	9,00	4 ըդ եռամսյակ
12.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	13,50	4 ըդ եռամսյակ
13.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության մայոր Ա.Ղահրամանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	10,50	4 ըդ եռամսյակ
14.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ.Սեիրաբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	15,00	4 ըդ եռամսյակ
15.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Վ.Իսախյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	8,00	4 ըդ եռամսյակ
16.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ս.Հայրապետյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն իսպաներեն-հայերեն-իսպաներեն	5 ժամ	5 ժամ	4 ըդ եռամսյակ	4 ըդ եռամսյակ	60,00	4 ըդ եռամսյակ

ԱԿՏ N 134

պայմանագրի արդյունքը Գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ ԵՔՎ -ի (այսուհետ՝ Գնորդ) և ՀՀ ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԻԴԱՏՈՐ ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Վաճառող) միջև

2024թ հունիսի 04-ին կնքված N ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-26/2024/ԵՔՎ պայմանագրի կնքման ամսաթիվը

հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2024թ. դեկտեմբերի 21-ին հանձնման-ընդունման նպատակով Գնորդին հանձնեց ստորև նշված ապրանքները.

Ապրանքի		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	2,5
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ժամ	7,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	3,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ամ	5,5
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	2,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն իսպաներեն-հայերեն-իսպաներեն	ժամ	5
Բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ժամ	3
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1,5
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	3
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	2
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	0,5
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	3
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	2

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

Ծառայությունը հանձնեց
(ստորագրություն)
Ա. Խաչատրյան
Ն.Ս.



Ծառայությունը ընդունեց
(ստորագրություն)
Ռ. Ներսիսյան

ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N 134
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«21» «դեկտեմբերի» 2024թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ԾԱՌԱՅՈՒՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ N ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-26/2024/ԵՔՎ

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « 04 » 06 2024թ.

Պայմանագրի համարը՝ ՀՀ ՆԳՆ ԳՀԾՁԲ-26/2024/ԵՔՎ

Պատվիրատուի անվանումը՝ ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում ձեռք են բերվել հետևյալ ապրանքները (ծառայություններ)՝

N	անվանումը	Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների տեսիլական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը	
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ԲՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Երիցյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն- հայերեն ուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 լոգ եռամսյակ	4 լոգ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ. ոստիկանության կապիտան Ա.Ավալյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն- հայերեն ուսերեն	2,5 ժամ	2,5 ժամ	4-լոգ եռամսյակ	4-լոգ եռամսյակ
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ. ոստիկանության կապիտան Վ.Հարությունյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն- հայերեն պարսկերեն	7,5 ժամ	7,5 ժամ	4-լոգ եռամսյակ	4 լոգ եռամսյակ
4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ԲՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն- հայերեն ուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 լոգ եռամսյակ	4 լոգ եռամսյակ
5.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ. ոստիկանության լեյտենանտ Ն.Հակոբյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն- հայերեն ուսերեն	3,5 ժամ	3,5 ժամ	4 լոգ եռամսյակ	4 լոգ եռամսյակ
6.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ԲՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Հովհաննիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն- հայերեն ուսերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4-լոգ եռամսյակ	4 լոգ եռամսյակ
7.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկլիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Տ.Թովմասյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն- հայերեն անգլերեն	5,5 ժամ	5,5 ժամ	4 լոգ եռամսյակ	4 լոգ եռամսյակ

8.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Հովհաննիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անցկերեն-հայերեն-անգլերեն	2,5 ժամ	2,5 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
9.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4-լող եռամսյակ	4-լող եռամսյակ
10.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Յու.Գաբրիելյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
11.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
12.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն արաբերեն-հայերեն-արաբերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4-լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
13.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության մայոր Ա.Ղահրամանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անցկերեն-հայերեն-անգլերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4-լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
14.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ. ոստիկանության կապիտան Վ.Մեհրաբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն հնդկերեն-հայերեն-հոլերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
15.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Վ.Իսախանյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	1 ժամ	1 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
16.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ. ոստիկանության կապիտան Ս.Հայրապետյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն իսպաներեն-հայերեն-իսպաներեն	5 ժամ	5 ժամ	4-լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
17.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության մայոր Ա.Ղահրամանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	3 ժամ	3 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
18.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ. ոստիկանության մայոր Ա.Ավետիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
19.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ.Ազիզյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	1,5 ժամ	1,5 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
20.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Երիցյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	3 ժամ	3 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ
21.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Գ.Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	2 ժամ	2 ժամ	4 լող եռամսյակ	4 լող եռամսյակ

22.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ.Ազիզյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	0.5 ժամ	0.5 ժամ	4 թղ եռամսյակ	4 թղ եռամսյակ
23.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ս.Ավետիսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4 թղ եռամսյակ
24.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա.Հովհաննիսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	3 ժամ	3 ժամ	4-րդ եռամսյակ	4 թղ եռամսյակ
25.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ս.Հայրապետյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	2 ժամ	2 ժամ	4 թղ եռամսյակ	4 թղ եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման վերաբերյալ՝ առկա չէ :

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը, տալիս եմ դրական եզրակացություն:
(դրական/բացասական)

« 25 » « 12 » 2024 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ



ստորագրություն

/անուն ազգանուն/

Ա ր ձ ա ն ա գ ր ու թ յ ու ն
(թարգմանիչ հրավիրելու մասին)

21.09.2024թ.

ք. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ-ի Օ/Լ , ոստ. լեյտենանտ՝ Վ. Երիցյանս մասնակցությամբ ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 21.09.2024թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժին է հրավիրվել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանը, Պավել Վիկտորովիչ Վիրսկիի կողմից ներկայացվող հաղորդման վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Պավել Վիկտորովիչ Վիրսկիի չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանին պարզաբանվել է ՀՀ Քր. դատ. օր-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քր. օր-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Արձանագրությունը կազմեց՝



Վ. Երիցյան



Լ. Երիցյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՁՊԻ-ի
ոսպ. Լևոն Չ. Ներսիսյանի

վարույթում
գտնվող Պաշկի զինվորական զինարկի վերաբերյալ

կյուրերով
«21» 09 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանը

«21» 09 2024թ. ժամը 22:00 մինչև «21» 09 2024թ.

ժամը 22:33 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

33

Պատվիրատու՝

Լ. Չ. Ներսիսյան

Կատարող՝

Գրիգորի Ս. Գրիգորյան

«21» 09 2024թ.

Արձանագրություն
/ թարգմանիչ հրավիրելու մասին /

22.09.2024թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՀՈ բաժանմունքի տեսուչ, ոստ. կապիտան՝ Ա.Ավայանս վերանայելով ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի Օկսանա Պետրոշ ահագանգի վերաբերյալ կազմվող փաստաթղթերը՝ պարզվեց, որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր խոսկին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր խոսքին:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 հոդվածի պահանջներով՝ որպես թարգմանիչ հրավիրեցի Արթ Բոնսալյինգ ՍՊԸ-ի ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանին, ով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ու գործով չշահագրգռված անձ է, նրան պարզաբանել թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՈԲ ավագ տեսուչ՝

Ա.Ավայանս



Սույն որոշման օրինակը հանձնվեց ինձ, պարզաբանվեց քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ու նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Գ.Գրիգորյանին



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Ներսիսի թափ 211
թափառանքի չեղարկում, արգելափակում կատարել
Ներսիս Ներսիսյան վարույթում
գտնվող Օբյեկտ Պարսիս Վերսիսյան
կյուրերով

«22» 03 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանը

«22» 03 2024թ. ժամը 13:30 մինչև «22» 03 2024թ.

ժամը 15:40 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

130

Պատվիրատու՝

Ն. Ներսիսյան

Կատարող՝

Գ. Գրիգորյան

«22» 03 2024թ.

Ա ր ձ ա ն ա գ ր ու թ յ ու ն
(թարգմանիչ հրավիրելու մասին)

26.09.2024թ.

ք. Երևան

Ես՝ ոստ. Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ-ի ավագ տեսուչ, ոստ. կապիտան՝ Վ. Հարությունյանս մասնակցությամբ պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 26.09.2024թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժին է հրավիրվել <<Արթ Բոնասալթինգ>> ՍՊԸ-ի պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի, Մասումե Թեյմուրի Նորուզիադեի կողմից կատարված ահագանգի վերաբերյալ գրավոր հարցմանը թարգմանություն կատարելու համար: Մասումե Թեյմուրի Նորուզիադեն չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Հարութ Դավիթի Ավանեսյանին պարգաբանվել է ՀՀ Քր. դատ. օր-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քր. օր-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Ֆ. Բաբայան

Արձանագրությունը կազմեց՝

Մ. Բաբայան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Զինվորական ծառայության հրահանգի
սկզբի փուլում, ըստ 4-Ն հ. հարցաթղթի
վարություն

գտնվող Տասնմեկ թվեմբերի նորարարական տեղամասի
նյութերով

«26» 09 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը

«26» 09 2024թ. ժամը 10:10 մինչև «26» 09 2024թ.

ժամը 17:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

440

Պատվիրատու՝ Զինվորական ծառայության հրահանգ

Կատարող՝ Հ. ՏԵՐԱԾ Դ. ՆՈՐԱՆԵՍԻԱՆ

«26» 09 2024թ.

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

ք. Երևան

«28» 09.2024թ.

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանս, նկատի ունենալով, որ Ալեկսանդր Աֆոնինը չի տրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու ռուսերենից հայերեն ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Արթ Բոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Ջեֆրի Ջեֆրյան /լիազորագիր թիվ ՕՏ-11-88 տրված ուլ տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ունի թարգմանիչ համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի ելքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ ռուսերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Ջեֆրի Ջեֆրյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախազգուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի
ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստ. կ-ն

Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Ջեֆրի Ջեֆրյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Միլ. Ալեքսանդր. Բաբայան
ստորգր. Ս. Բ. Գ. Գրիգորյան
վարույթում

գտնվող Ալեքսանդր. Բաբայան
կյութերով

«28» 09 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանը

«28» 09 2024թ. ժամը 01:03 մինչև «28» 09 2024թ.

ժամը 01:51 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

Պատվիրատու՝

Բ. Գ. Գրիգորյան

Կատարող՝

Գ. Գ. Գրիգորյան

«28» 09 2024թ.

Արձանագրություն
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

30.09.2024թ.

ք.Երևան

Ես՝ ՆԳՆ ոստիկանության, ԵՔՎ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ԱԳ և ՇԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Ն.Հակոբյանս մասնակցությամբ ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 30.09.2024թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժին է հրավիրվել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՍՊԸ-ի ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ Լիանա Կարապետյանը, Վսեվոլոդ Վլադիմիրի Ռուդակովի բացատրության և Ելենա Մերգելի Մարտինյուկի ահազանգի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Վսեվոլոդ Ռուդակովը և Ելենա Մարտինյուկը չեն տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին այլ տիրապետում են ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Լիանա Կարապետյանին պարգաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Արձանագրությունը կազմեց՝

Կարապետյան

Ն. Հակոբյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ԶԲԺ Ներգրկման բաժնի ՎԳ և ՏԴԶԲ
Կենտրոնի իմ Զ. Խակոբյան

վարույթում
գտնվող Հենա Վարդանյանի և Վահագնի Բաղդասարյանի

նյութերով
«30» 09 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանը

«30» 09 2024թ. ժամը 13:15 մինչև «30» 09 2024թ.

ժամը 16:20 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

Պատվիրատու՝

ԶԲԺ Զ. Խակոբյան

Կատարող՝

Լիանա Վաչագանի Կարապետյան

«30» 09 2024թ.

ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
/ ԹԱՐԳԱՆԻՉ ՀՐԱՎԻՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ /

30.09.2024թ

ք. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի Բաժնի ՔՀԲ-ի օպերիվադոր, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Կ.Հովհաննիսյանս մասնակցությամբ ռուսերեն լեզվի թագմանիչ՝ Գրիգորի Գրիգորյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 30.09.24թ.-ին ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի հրավիրվել, Արթ Զոնսալթինգ,, ՍՊԸ-ի ռուսերեն լեզվի թագմանիչ Գրիգորի Գրիգորյանին Բլիզնա Վեդզմեմ վերաբերյալ թագմանություն կատարելու համար: Բ. Վեդզմեմ հաղորդման վերաբերյալ թագմանություն կատարելու համար: Բլիզնա Վեդզմեմ չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է Ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին : Գրիգորի Գրիգորյանին պարզաբանվել է ՀՀ քր. Դատ. Օր.-ի 61-րդ հոդվածի նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախաժգուշացվել է ՀՀ քր.Օր.-ի 504 հոդվածի նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրեց

Թագմանիչ՝

Կ.Հովհաննիսյան

Գ.Գրիգորյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Ներքինի բաժնի ՔՂԴ-ի ՕԼԼ
նախկին ղեկավար Լ-ը Գ. Հովհաննիսյան

վարությամբ

գտնվող Հիմնական Եղբայրների Չեղանակի վերաբերյալ

կյուրերով

« 30 » 09 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գրիգորի Սերգեյի Գրիգորյանը

« 20 » 09 2024թ. ժամը 19 : 20 մինչև « 30 » 09 2024թ.

ժամը 20 : 30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

70

Պատվիրատու՝

Գ. Հովհաննիսյան

Կատարող՝

Գ. Գրիգորյան

« 30 » 09 2024թ.

Ulysses S. Grant

A. M. M.

Vamp 26 Amphizyph unvampulde & 2.2. Stöckel
 Vamp 27 Amphizyph 61-02 Vamp 28 Amphizyph
 Vamp 29 Amphizyph 61-02 Vamp 30 Amphizyph
 Vamp 31 Amphizyph 61-02 Vamp 32 Amphizyph
 Vamp 33 Amphizyph 61-02 Vamp 34 Amphizyph
 Vamp 35 Amphizyph 61-02 Vamp 36 Amphizyph
 Vamp 37 Amphizyph 61-02 Vamp 38 Amphizyph
 Vamp 39 Amphizyph 61-02 Vamp 40 Amphizyph
 Vamp 41 Amphizyph 61-02 Vamp 42 Amphizyph
 Vamp 43 Amphizyph 61-02 Vamp 44 Amphizyph
 Vamp 45 Amphizyph 61-02 Vamp 46 Amphizyph
 Vamp 47 Amphizyph 61-02 Vamp 48 Amphizyph
 Vamp 49 Amphizyph 61-02 Vamp 50 Amphizyph
 Vamp 51 Amphizyph 61-02 Vamp 52 Amphizyph
 Vamp 53 Amphizyph 61-02 Vamp 54 Amphizyph
 Vamp 55 Amphizyph 61-02 Vamp 56 Amphizyph
 Vamp 57 Amphizyph 61-02 Vamp 58 Amphizyph
 Vamp 59 Amphizyph 61-02 Vamp 60 Amphizyph
 Vamp 61 Amphizyph 61-02 Vamp 62 Amphizyph
 Vamp 63 Amphizyph 61-02 Vamp 64 Amphizyph
 Vamp 65 Amphizyph 61-02 Vamp 66 Amphizyph
 Vamp 67 Amphizyph 61-02 Vamp 68 Amphizyph
 Vamp 69 Amphizyph 61-02 Vamp 70 Amphizyph
 Vamp 71 Amphizyph 61-02 Vamp 72 Amphizyph
 Vamp 73 Amphizyph 61-02 Vamp 74 Amphizyph
 Vamp 75 Amphizyph 61-02 Vamp 76 Amphizyph
 Vamp 77 Amphizyph 61-02 Vamp 78 Amphizyph
 Vamp 79 Amphizyph 61-02 Vamp 80 Amphizyph
 Vamp 81 Amphizyph 61-02 Vamp 82 Amphizyph
 Vamp 83 Amphizyph 61-02 Vamp 84 Amphizyph
 Vamp 85 Amphizyph 61-02 Vamp 86 Amphizyph
 Vamp 87 Amphizyph 61-02 Vamp 88 Amphizyph
 Vamp 89 Amphizyph 61-02 Vamp 90 Amphizyph
 Vamp 91 Amphizyph 61-02 Vamp 92 Amphizyph
 Vamp 93 Amphizyph 61-02 Vamp 94 Amphizyph
 Vamp 95 Amphizyph 61-02 Vamp 96 Amphizyph
 Vamp 97 Amphizyph 61-02 Vamp 98 Amphizyph
 Vamp 99 Amphizyph 61-02 Vamp 100 Amphizyph


 complete complete

Wm. B. G. 4 May 1891. Mrs. M. M. G. 1891

03.10.2024

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Վերաբերյալ ըստ ՀՀ ՆԳՆ

վերաբերյալ ուղարկվող Վերաբերյալ ըստ ՀՀ ՆԳՆ
վարույթում

գտնվող - Ներքին գործերի նախարարության

վերաբերյալ Վերաբերյալ ըստ ՀՀ ՆԳՆ

նյութերով «03» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Մարինե Նորիկի Ռուբենյան

«03» 10 2024թ. ժամը 16⁰⁰ մինչև «03» 10 2024թ.

ժամը 27⁰⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից

անգլերեն:

310

Պատվիրատու՝

Վերաբերյալ ըստ ՀՀ ՆԳՆ

Կատարող՝

Վերաբերյալ ըստ ՀՀ ՆԳՆ

«03» 10 2024թ.

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
/ ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ ՀՐԱՎԻՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ/

08.10.2024թ

բ. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի Բաժնի ԶՀԲ-ի օպերլիազոր, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Կ.Հովհաննիսյանս մասնակցությամբ անգլերեն լեզվի թագմանիչ՝ Հայկուհի Մակարյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 08.10.24թ.-ին ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի հրավիրվել, Արթ Զոնսալթինգ, ՍՊԸ-ի անգլերեն լեզվի թագմանիչ Հայկուհի Մակարյան Զ.Զ. Պրակաշ վերաբերյալ թագմանություն կատարելու համար: Զ.Զ. Պրակաշ հաղորդման վերաբերյալ թագմանություն կատարելու համար: Զ.Զ. Պրակաշ չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է Անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին : Հայկուհի Մակարյան պարզաբանվել է ՀՀ քր. Դատ. Օր.-ի 61-րդ հոդվածի նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախաժգուշացվել է ՀՀ քր.Օր.-ի 504 հոդվածի նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրեց

Թագմանիչ՝

Զ.Զ. Պրակաշ



Կ.Հովհաննիսյան

Հ. Մակարյանի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արմենյան Բաժնի ԲՆԲ 7 ՕԿ

ԽՈՍՏ. ԿԵՐՍ Գ. Ի. Ի. Ի. Ի. Ի. վարությամբ

գտնվող Զինվոր Զ. Ի. Ի. Ի. Ի. նյութերով

« 08 » 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հայկունի Վոլոդյայի Մակարյանը

« 08 » 10 2024թ. ժամը 02:00 մինչև « 08 » 10 2024թ.

ժամը 04:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից անգլերեն:

150

Պատվիրատու՝ Գ. Ի. Ի. Ի. Ի.

Կատարող՝ Զինվոր Զ. Ի. Ի. Ի.

« 08 » 10 2024թ.

Արձանագրություն

Քարզմանիչ հրավիրելու մասին

«09» 10.2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավ օ/ի, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյան, նկատի ունենալով, որ Ալեքսանդր Բունինը չի տրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու ռուսերենից հայերեն՝ ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Արթ Բոնսայթինգ>> ՄՊՄԻ կողմից լիազորված թարգմանիչ Գրիգոր Մկրտչյան ղիազորագիր թիվ Ռ-1222 տրված ՕՏ. ԲԾ. 2024թ. ով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ունի թարգմանիչ համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի ելքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ ռուսերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Գրիգոր Մկրտչյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունները մասին, ինչպես նաև նախագգուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի
ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստ. կ-ն



Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Ներքին բաժնի #28 առ. զբ.
այդ խմբի ղեկավար Գրիգոր Բեկոսյան
վարույթում

գտնվող Ներքին բաժնի
նյութերով

« 09 » 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գագիկ Պետրոսի Միրզոյանը

« 09 » 10 2024թ. ժամը 00:22 մինչև « 10 » 10 2024թ.

ժամը 01:39 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

44

Պատվիրատու՝ Լևոն Գ. Բեկոսյան

Կատարող՝ Լևոն Գ. Միրզոյան

« 10 » 10 2024թ.

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
/ ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ ՀՐԱՎԻՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ /

11.10.2024թ

ք. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի Բաժնի ՔՀԲ-ի օպերիվազոր, ոստիկանության լեյտենանտ՝ Յու. Գաբրիելյանս մասնակցությամբ ոռւսերեն լեզվի թագմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 11.10.24թ.-ին ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի հրավիրվել, Արթ Զոնսալթինգ,, ՍՊԸ-ի ոռւսերեն լեզվի թագմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի, Մարկ Վլադիմիրի Շագալի վերաբերյալ թագմանություն կատարելու համար: Հաղորդման վերաբերյալ թագմանություն կատարելու համար: Մարկ Վլադիմիրի Շագալի չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ոռւսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին :

Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի պարզաբանվել է ՀՀ քր. Դատ. Օր.-ի 61-րդ հոդվածի նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախաժգուշացվել է ՀՀ քր.Օր.-ի 504 հոդվածի նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրեց

Յու. Գաբրիելյան

Թագմանիչ՝

Հ. Ավանեսյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Հրեան Ժառանգի վարչարարի Ներսիսյան
թանգի ԲԶԻԻ-ի օ/լ ռար. ի ներ չու Գալստիան
վարույթ

գտնվող Ներսիսյան
նյութի

« 11 » 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավ

«ԱՐԹ ԲՆՆԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը

« 11 » 10 2024թ. ժամը 16:45 մինչև « 11 » 10 20

ժամը 17:37 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայեր
ուսերեն:

Պատվիրատու՝

Հրեան Ժառանգի

Կատարող՝

Բ.Տ.Տ. Դավիթյան

« 11 » 10 2024թ

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

«12» 10.2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ. Նիկողոսյան, նկատի ունենալով, որ Ջեյսն Հակոբի Ռուսսիայանը չի տրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու արաբերենից հայերեն՝ ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Զաւր Զակարյան լիազորագիր թիվ 10-12-24/1 տրված 12.10.2024թ. ով տիրապետում է հայերեն և արաբերեն լեզուներին ունի թարգմանիչ համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի ելքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ արաբերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Զաւր Զակարյան պարզարանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունները մասին, ինչպես նաև նախագծուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը վական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի
ՔՀԲ օպերլիազոր, ոստ. լեյտենանտ



Վ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզարանվել է և
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Շիրազիի թափն թիվ 04
18 ինքնաշեն

վարություն

գտնվող Ջեյհան Կապիթ Բաախյանի

նյութերով

«12» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նազար Հակոբի Մերտիսյանը

«12» 10 2024թ. ժամը 11:05 մինչև «12» 10 2024թ.

ժամը 12:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն արաբերենից հայերեն և հայերենից
արաբերեն:

55

Պատվիրատու՝ Շիրազի թափն

Կատարող՝ Ն. Մերտիսյան

«12» 10 2024թ.

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

«12» 10.2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արարկիրի բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ. Նիկողոսյան, նկատի ունենալով, որ Հակոբ Գրիգորի Ռուսսիայանը չի տրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու արարերենից հայերեն՝ ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Արթ Բոնասայինգ>> ՄՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Զաքարյա Զեկյա Բեգլանյան լիազորագիր թիվ 10-12-24 տրված 12.10.2024թ ուլ տիրապետում է հայերեն և արարերեն լեզուներին ունի թարգմանիչ համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի ելքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ արարերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

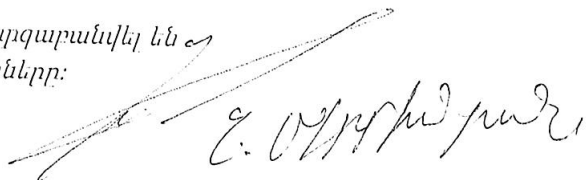
Միաժամանակ Զաքարյա Զեկյա Բեգլանյան պարզարանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախագծուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար որը լական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար: ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արարկիրի բաժնի
ՔՀԲ օպերլիագոր, ոստ. լեյտենանտ



Վ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզարանվել ևն
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Սեփրոսյան Գրիգոր ԲԿՔ ՍԵ ՍԵՖԻԱՆՈՎ
Կոչման Գրիգորյան

վարությամբ
գտնվող Գրիգոր Բաբայան

նյութերով
«12» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նազար Հակոբի Մերտխանյան

«12» 10 2024թ. ժամը 09:45 մինչև «12» 10 2024թ.
ժամը 11:01 կատարել է բանավոր թարգմանություն արաբերենից հայերեն և հայերենից
արաբերեն:

80

Պատվիրատու՝

Սեփրոսյան Գրիգորյան

Կատարող՝

Ե. Մկրտչյան

«12» 10 2024թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

18.07.2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ-ի ավ. օ/լ, ոստ. մայոր՝ Ա. Ղահրամանյան՝ ստացված ահազանգի կապակցությամբ Մերյու Չարլզ Բարթյիսին և Ռոզ Մերի Արելա Նոչին հարցման ենթարկելու նպատակով.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

Նկատի ունենալով, որ Մերյու Չարլզ Բարթյիսին և Ռոզ Մերի Արելա Նոչին խոսում և գրում են անգլերեն լեզվով և չեն տիրապետում հայերեն գրավոր ու բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռնել նրան թարգմանի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածի պահանջով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես թարգման հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Հայկուհի Վոլոդիայի Մակարյանին, ով ազատորեն տիրապետում է անգլերեն և հայերեն լեզուներին և շահագրգռված չէ գործի ելքով:

2. Թարգման Հայկուհի Վոլոդիայի Մակարյանին պարգաբանվել է իր իրավունքներն և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ պարգաբանվել են ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Որոշումը կազմվել է 2 օրինակից:

Թարգման՝ *Sofiey Melkanyan*

ՔՀԲ-ի ավ. օ/լ՝



Ա. Ղահրամանյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Սերաբիբի Բախչյան Գ. Զ. Բ.
անհատ 011 ազ. ծննդի՝ Ա. Մանուկյան
վարությամբ

գտնվող Բոյ Վերի Սերբյան Ընչի վերաբերյալ
Նախապաշտպանության նյութերով

«18» 08 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը

«18» 08 2024թ. ժամը 21⁰⁰ մինչև «18» 08 2024թ.

ժամը 22⁰⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից անգլերեն:

ԴՐ

Պատվիրատու՝

Սերաբիբի Բախչյան

Կատարող՝

Զուհիկա Հ. Մանուկյան

«18» 08 2024թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

«28» 08 2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ԵՔՎ Արարկիրի բաժնի 112 և 112Գ բաժիններին
500 հոգի պահանջ, ազգորդություն և չմեղադրված
նպատակով.

Պ Ա Ր Ջ Ե Ց Ի

Նկատի ունենալով, որ 112 և 112Գ բաժիններին խոսում և գրում է հեղինակներ լեզվով և չի տիրապետում հայերեն գրավոր ու բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռնել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները: Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածի պահանջով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես թարգման հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից հեղինակներ լեզվագետներին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և հայերեն լեզուներին և շահագրգռված չէ գործի ելքով:

2. Թարգման հեղինակներ լեզվագետներին պարգաբանվել է իր իրավունքներն և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ պարգաբանվել են ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանությունը սկսվել է «15» 08 2024թ. ժամը 16:30-ին և ավարտվել է «28» 08 2024թ. ժամը 13:00-ին:

Որոշումը կազմվել է 2 օրինակից:

Թարգման՝

Արթ Քոնսալթինգ

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության 147 6127 բաժնի քննչական զեմբեղ. սեզ. քննչական զ. Վերջնական
վարչություն

գտնվող Վրդ. Լեզգիյի քանդ. Վաչագանյան

նյութերով «ՀՀ» 08 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ԲՈՆՍՍԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հրիստինա Գազինի Ապերյան
«ՀՀ» 08 2024թ. ժամը 21:30 մինչև «ՀՀ» 08 2024թ.
ժամը 23:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն հնդկերենից հայերեն և
հայերենից հնդկերեն:

90

Պատվիրատու՝ Վերջնական զեմբեղ. զ. Վերջնական

Կատարող՝ Հրիստինա Գազինի Ապերյան

«ՀՀ» 08 2024թ.

Ա ր ձ ա ն ա գ ր ու թ յ ու ն
(թարգմանիչ հրավիրելու մասին)

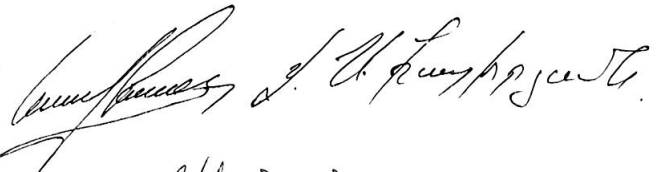
21.09.2024թ.

ք. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ-ի օ/լ , ոստ. ավագ լեյտենանտ՝ Վ. Իսպիրյանս մասնակցությամբ պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ էվելինա Հանրիկի Բաբասհարոնյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 21.09.2024թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժին է հրավիրվել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ՝ էվելինա Հանրիկի Բաբասհարոնյանը, Ռուզբեհ Սայադի Ամիրքեյասառ Մազարի կողմից ներկայացվող հաղորդման վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Ռախսա Սուքոյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, այլ տիրապետում է պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Էվելինա Հանրիկի Բաբասհարոնյանին պարզաբանվել է ՀՀ Քր. դատ. օր-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քր. օր-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրությունը կազմեց՝



Թարգմանիչ՝



Է. Բ. Բաբասեղյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Վարչության ՔՈՒՄ ԲՈՒՄ-ի Երևանի քաղաքի Վարչության
Վարչության Երևանի քաղաքի Վարչության

վարությամբ
գտնվող Քննչական Վարչության Երևանի քաղաքի Վարչության

նյութերով
« 21 » 09 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Էվելինա Հանրիկի Բաբասիարյանը
« 21 » 09 2024թ. ժամը 15³⁰ մինչև « 21 » 09 2024թ.
ժամը 16⁰⁵ կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

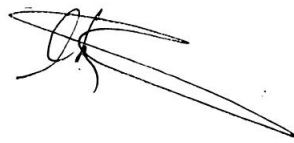
35

Պատվիրատու՝

Վարչության ՔՈՒՄ ԲՈՒՄ-ի Երևանի քաղաքի Վարչության

Կատարող՝

Է. Դ. Ահարյան



« 21 » 09 2024թ.

Արձանագրություն

/ Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

13.10.2024թ.

ք. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ-ի ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան՝ Ս. Հայրապետյանս մասնակցությամբ իսպաներեն լեզվի թարգմանիչ՝ Արմինե Համբարձումյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 13.10.2024թ.-ին բաժին է հրավիրվել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՍՊԸ-ի իսպաներեն լեզվի թարգմանիչ՝ Արմինե Համբարձումյանը Արտիմես Կանտանյոնի հաղորդման վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար:

Արմինե Համբարձումյանին պարգաբանվել է ՀՀ քր. Դատ. օր.-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականություններն և նախազգուշացվել է ՀՀ քր. Օր.-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրեց՝

Ս. Հայրապետյան

Թարգմանիչ՝

Ա. Համբարձումյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Վճի Կարմիր թուղթ 216-1
ա.թ. վերջ, թայ. 6-6: Վ. Լույսբեքյան

գտնվող Արմեն Կոչարյանի Խճ-Խճ-2 վարույթում
Քճարճ 5-ԵԴ-2 նյութերով

«13» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Արմինե Վոլոդյայի Համբարձումյանը

«13» 10 2024թ. ժամը 13:00 մինչև «13» 10 2024թ.

ժամը 18:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն իսպաներենից հայերեն և
հայերենից իսպաներեն:

Պատվիրատու՝

Կատարող՝

300.
2.11.1
Արմեն Կոչարյանի
«13» 10 2024թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

14.10.2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավ. օ/լ, ոստ մայոր Ա.Ղահրամանյանս՝ քաղաքացի Ալիոեզա Մահդի Էդալեցխահի հետ հաղորդակցվելու և պարզաբանումներ կատարելու նպատակով.

Պ Ա Ր Ջ Ե Յ Ի

Նկատի ունենալով, որ Ալիոեզա Մահդի Էդալեցխահին խոսում և գրում է պարսկերեն լեզվով և չի տիրապետում հայերեն գրավոր ու բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռնել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես թարգման հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Էվելինա Հանրիկի Բաբաահարոյանսին, ով ազատորեն տիրապետում է պարսկերեն և հայերեն լեզուներին և շահագրգռված չէ գործի ելքով:

2. Էվելինա Հանրիկի Բաբաահարոյանսինին պարզաբանվել է իր իրավունքներն և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ Քրեական օրենսգրքի 503-504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ պարզաբանվել են ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Որոշումը կազմվել է 2 օրինակից:

Թարգման՝

Յ.Պ. Ասադյան

Ավագ օ/լ՝

Ա.Ղահրամանյան

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ.

auf. 0 1/2 wgs. Tausch! W. G. B. G. B. G. B. G. B.

գտնվող շիրուխա շերտից հրաբուխային

2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

2024թ. ժամը 15:30 մինչև 14 10 2024թ.

Ժամը 18.30 կատարել է: Բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և հայերենից պարսկերեն:

Висшъ В. Димитровъ

~~2~~ 3.7.11 L.L. plan 2

« 14 » 10 2024г.

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

«15» հոկտեմբերի 2024թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՀՈ բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ավետիս Ավետիսյանս վերանայելով վերանայելով Տիգրան Կարենի Զեյթազյանի 15.10.2024թ-ի դիմումի վերաբերյալ ստուգման փաստաթղթերը՝ պարզվեց, որ Տիգրան Կարենի Զեյթազյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ներկայումս բնակվում են Հայաստանի Հանրապետությունում և տիրապետում են ռուսերեն լեզվին:

Տիգրան Կարենի Զեյթազյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեական դատավարության օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերագրյալից և ղեկավարվելով քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 ու 61 հոդվածների պահանջներով, որպես թարգմանիչ հրավիրեց «Արթ Բոնասալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը, ով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզուներին ու գործով չշահագրգռված անձ է, նրան պարզաբանել թարգմանչի իրավունքները և պարտականություններ, ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Սույն արձանագրության օրինակը հանձնել թարգմանիչին, պարզաբանվել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ու նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Արձանագրությունը կազմվեց տեղում, այն ընթերցվեց բարձրաձայն, դիտողություններ կամ առաջարկություններ չեղան, այն ճիշտ է կազմված, որի համար ստորագրում ենք:

Արձանագրությունը կազմեց՝



Ավ.Ավետիսյան

Թարգմանիչ՝



Հ.Ավանեսյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՅԻ Արարիկի բաժնի
ՀՈՐԻ իւր. վեպ. սպ. մարտ. շեփու Սեփույան
վարչություն

գտնվող Շիրազի կայմ. Քյրազանի շինմ
նյութերով

« 15 » 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը
« 15 » 10 2024թ. ժամը 13:15 մինչև « 15 » 10 2024թ.
ժամը 14:40 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

Պատվիրատու՝ Սեփու Սեփույան

Կատարող՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյան

« 15 » 10 2024թ.

Արձանագրություն
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

15.10.2024թ.

ք.Երևան

Ես՝ ՆԳՆ ոստիկանության, ԵՔՎ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ.Ազիզյանս մասնակցությամբ ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 15.10.2024թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժին է հրավիրվել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՍՊԸ-ի ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ Հարութ Ավանեսյանը, Վիկտոր Ալեքսանդրի Սմոլենցեվի ահազանգի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Վիկտոր Ալեքսանդրի Սմոլենցեվը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Հարութ Ավանեսյանին պարզաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Արձանագրությունը կազմեց՝

 Հ. Ազիզյան
 Վ. Ալեքսեյև

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Վրացիների բաժնի ՇՈՒ-ի վեժնայի
առաջնորդի պաշտոնի վերաբերյալ Վրացի Վերականգնողական
վարչություն
գտնվող Վրացի Վերականգնողական Անդրհանգրվան -
Համայնքի վերականգնողական ծառայություններ նյութերով
«15» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը
«15» 10 2024թ. ժամը 17:40 մինչև «15» 10 2024թ.
ժամը 13:02 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

82

Պատվիրատու՝

Վրացի Վերականգնողական

Կատարող՝

Հ.Բ. Վրացի Վերականգնողական

«15» 10 2024թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

<<ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ ՀՐԱՎԻՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ>>

17.10.2024թ

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ-ի օ/լ ոստ. լ-նոս. Վ.Երիցյան, հիմնվելով ոստիկանության քաղ. ՀՀ ԿՔ Բաժնի 26-ՎԵՐԳԵՐԱՅԷ և թարգմանի Զյգյան

փաստաթղթավորման անհրաժեշտության հաշվի առնելով ,որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին , տիրապետում է անգլերեն լեզվին, ելնելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի դրույթներից ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի հրավիրեցի <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի լիցենզավորված թարգմանիչ <<ուհի>> Զյգյան թարգմանիչ, ով տիրապետում է գրավոր և բանավոր անգլերեն լեզվին՝ միաժամանակ բացատրվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվությունը:

Թարգմանիչ՝ Զ. Զյգյան Զ. Զյգյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Վ.Երիցյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Վարչական բաժնի ՎՊՆ զբոսայգի
բաժնի ղեկավար

վարությամբ

գտնվող ՀՀ ՆԳՆ Վերականգնողական և Վերականգնողական

կայանում

«17» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը

«17» 10 2024թ. ժամը 13:30 մինչև «17» 10 2024թ.

ժամը 16:06 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից անգլերեն:

166

Պատվիրատու՝

Բաժնի ղեկավար

Կատարող՝

Եսեկա Հ. Մակարյան

«17» 10 2024թ.

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

«18» 10.2024թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՔՀԲ ավ օ/ւ, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանս, նկատի ունենալով, որ Իլյա Լենչենկոն չի տրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու ռուսերենից հայերեն՝ ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Արթ Բոնասարինգ>> ՄՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Վահագն Լիսյան /լիազորագիր թիվ 10-1268 տրված 18.10.2024թ ով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի ելքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ ռուսերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Վահագն Լիսյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախազգուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի
ՔՀԲ ավագ օպերլիազոր, ոստ. կ-ն



Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Ներքին գործերի վարչության
Կապիքառ զինվորական ծառայության

վարչություն
գտնվող Իլյա Լեզեկո

նյութերով

«18» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը

«18» 10 2024թ. ժամը 02:38 մինչև «18» 10 2024թ.

ժամը 04:18 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

100

Պատվիրատու՝ Լուիս Գ. Աբգարյան

Կատարող՝ Տ. Դավիթ Ավանեսյան

«18» 10 2024թ.

Արձանագրություն

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

18.10.2024թ.

ք.Երևան

Ես՝ ՆԳՆ ոստիկանության, ԵՔՎ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Հ.Ազիզյանս մասնակցությամբ ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 18.10.2024թ-ին ոստ. Արաբկիրի բաժնի է հրավիրվել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՍՊԸ-ի ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ Հարութ Ավանեսյանը, Իգոր Կոնդրատովիչի ահագանգի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Իգոր Կոնդրատովիչը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին: Հարութ Ավանեսյանին պարգաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Արձանագրությունը կազմեց՝

Հ. Ազիզյան
Մ. Կոնդրատով

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

23

Կատարող՝ Տ. Կարապետյան

«18» 10 2024թ.

Վաշակաշարացի
(սարգենի համաձայն խափ)

18.10.2024թ

Գ. Զեմա

22 ՀՀ ոստիկանացի զինվոր ոստիկանացի Վաշակաշարացի
ՀՀ ոստիկանացի ոստիկան Վ. Վաշակաշարացի
նույն ժամանակ խափի համաձայն Վ. Վաշակաշարացի
այն ոստիկանացի զինվոր խափի 18.10.2024թ-ին ոստիկանացի
Վաշակաշարացի 5 համաձայն Վ. Վաշակաշարացի, Վ. Վաշակաշարացի
նույն ժամանակ խափի համաձայն Վ. Վաշակաշարացի, Վ. Վաշակաշարացի
զինվորացի խափի համաձայն Վ. Վաշակաշարացի, Վ. Վաշակաշարացի
խափի Վ. Վաշակաշարացի խափի համաձայն Վ. Վաշակաշարացի
զինվոր և խափի Վ. Վաշակաշարացի Վ. Վաշակաշարացի 5 համաձայն
զինվոր և խափի Վ. Վաշակաշարացի:

Վաշակաշարացի Վ. Վաշակաշարացի 5 ՀՀ Վ. Վաշակաշարացի
զինվորացի Վ. Վաշակաշարացի 504 համաձայն Վ. Վաշակաշարացի
խափի Վ. Վաշակաշարացի 504 համաձայն Վ. Վաշակաշարացի
զինվորացի Վ. Վաշակաշարացի 504 համաձայն Վ. Վաշակաշարացի

Վաշակաշարացի Վ. Վաշակաշարացի
սարգենի Գ. Զեմա Վ. Վաշակաշարացի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Պարզման խմբի ՆՈՒԴ-ի ղեկավար
հասցեագրության հասցեյալ Ս. Մկրտչյան

վարությամբ

գտնվող Ֆայերս Սեփականչի ֆաբրիկա

նյութերով

«18» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը

«18» 10 2024թ. ժամը 20:39 մինչև «18» 10 2024թ.

ժամը 21:31 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

52

Պատվիրատու՝ Լ.Ս. Ս. Մկրտչյան

Կատարող՝ Հ.Բ. Ս. Ավանեսյան

«18» 10 2024թ.

/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

<< 19 >> 10 2024թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՔՊՁ առկա է Բնակավայրի մեջ ԲԼԲ
ՔՊ առկա է Բնակավայրի մեջ ԲԼԲ
նստումնապիտակ

վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

~~Page 27 of 28~~ ~~27/28~~

ևկատի ունենալով, որ Պապուկ Նշանյան չի
 տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, սակայն նրա հետ անհրաժեշտ
 գործողություններ իրականացնելու նպատակով սույն նյութով հրավիրեցի
 <<Արթ Բոնասարիյնգ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գրիգոր Մկրտչյան
 ով ազատ տիրապետում է հայերեն- անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:
 Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Գրիգոր Մկրտչյան
 կարող է թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական
 դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով՝

በገበሬ

1. Սույն նյութերով Գրաքննության կոմիտե ներգրավել որպես
թարգմանիչ:
2. Գրաքննության կոմիտե պարզաբանել ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները
ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ
հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ

Թարգմանիչ *Վահ Գ. Արքունյան*

Կազմեց

[Handwritten signature]

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Հասկի բաժնի ՔՊԲ ԻՈՒ
այդ Վեժնից Յուրի Վ. Խոփանեանի

վարույթում
գտնվող Պաշտ Յ. Կոչարյանի

նյութերով
«19» 10 2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գագիկ Պետրոսի Միրզոյանը

«19» 10 2024թ. ժամը 08:10 մինչև «19» 10 2024թ.
ժամը 10:50 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

160

Պատվիրատու՝ Մ. Վ. Խոփանեանի

Կատարող՝ Գ. Միրզոյան

«19» 10 2024թ.

Արձանագրություն

/ Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

19.10.2024թ.

ք. Երևան

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնի ՀՈԲ-ի տեսուչ, ոստիկանության կապիտան՝ Ս. Հայրապետյանս մասնակցությամբ անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Գագիկ Պետրոսի Միրզոյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 19.10.2024թ.-ին բաժին է հրավիրվել «Արթ Քոնսալթինգ», ՄՊԸ-ի անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Գագիկ Պետրոսի Միրզոյանը Խրիստոս Պատրասի ահազանգի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար:

Գագիկ Պետրոսի Միրզոյանին պարգաբանվել է ՀՀ քր. Դատ. օր.-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականություններն և նախազգուշացվել է ՀՀ քր. Օր.-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրեց՝



Ս. Հայրապետյան

Թարգմանիչ՝



Գ. Միրզոյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության Արմենի քաղաք 216-1
ավ. զեմաչ, հայ. 4-20: Վ. Հարությունյան

գտնվող Հրապարակային ծառայություն
Վերականգնող ծառայություն վարույթում
13.10 նյութերով

2024 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գագիկ Պետրոսի Միրզոյանը

13.10 2024թ. ժամը 11:50 մինչև 13.10 2024թ.

ժամը 13:20 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն:

91

Պատվիրատու՝

216-1 Վ. Հարությունյան

Կատարող՝

1 Հրապարակային ծառայություն

13.10 2024թ.